

# EL IDEAL

DIARIO REPUBLICANO

Franqueo concertado

AÑO XX | LÉRIDA MIÉRCOLES 19 SEPTIEMBRE 1917

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA: ALCALDE MESTRE Y BLONDEL

TELÉFONO NUMERO 89

NUMERO 5.235

## LA POLÍTICA LOCAL

### Hablando con D. Emilio Riu

Apartamiento de la política local. - El comité liberal no le ha consultado para nada. - Autonomía es una bandera de partido, sin aplicación práctica. - El Sr. Riu, que conocía la carta de los Sres. España y Sol, no sabía una palabra de los Sres. Rovira, Sogañoles y demás. - D. Emilio Riu y la legalidad.

Cuando los concejales autonomistas (1) dieron el salto atrás en su actuación autonomista, hubimos de creer, aunque ya sabíamos que la maniobra había sido dirigida por el presidente de Torrefarrera, recién llegado de Panticosa, que obedecerían los concejales a una rectificación en el criterio del partido respecto a la firmeza de su contenido autonomista que habría podido ser decretada por sus elementos directores. Pensamos entonces, para demostrar la justicia que hicimos al cargar el sambenito de la inexplicable claudicación, sobre las espaldas del referido presidente, en informarnos acerca del pensamiento de los prohombres liberales que estuvieran en el secreto de la orientación del partido respecto a autonomía, tan decantada por los liberales en su asamblea del año pasado que llegaron a incluir la palabra en la denominación de su colectividad política.

Así pensábamos al día siguiente de la sesión municipal histórica; esto es, antes de que los Sres. Sol y España publicasen la carta en que lanzaban a sus correligionarios del Ayuntamiento el reproche de que «no basta con llamarse autonomistas, sino que es preciso actuar como tales».

Supimos que el jefe principal de los liberales, D. Emilio Riu, se encontraba en el balneario de Vallfogona de Riucorp y nos propusimos visitarle para saber por referencia directa cual era su opinión en este interesante asunto. Vinieron posteriormente la carta de los Sres. España y Sol y la de Rovira, Sogañoles y sus acompañantes y ya no hubimos de pensarlo más. Decidimos ir a ver a D. Emilio Riu.

El tren venía con más de una hora de retraso. Mal empleada caminata la que nos dimos bajo un sol de prueba, banqueta y rambla de Fernando arriba, a la estación para alcanzar el vehículo.

Una hora de espera y, por fin, en marcha para Térrega. Un desgraciado accidente en aquella estación, nos hizo detener allí un poco más de lo regular.

Una hora más de espera y ya estamos otra vez en marcha, viajeros en un omnibus que ha de conducirnos al balneario de Vallfogona y que emprende la carretera a paso de carreta.

Teníamos engañosas referencias del viaje a Vallfogona. El coche espera en la estación de Térrega, nos habían dicho. Una hora de carruaje y se llega al balneario.

Nos produce un singular terror la perspectiva de un largo viaje en omnibus.

Consultamos al amigo:

¿Se tarda mucho en llegar?

—La noche será bien cerrada cuando lleguemos, nos dijo.

Y el sol rutilaba todavía alto en el espacio.

Cuando después de dos horas y media de traqueteo mareante que estuvimos en el viaje, divisamos el balneario, era ya bien entrada la noche.

Los veraneantes iban abandonando la placida estancia en los jardines para trasladarse al hotel del establecimiento.

Nos apeamos del coche y penetramos en el hotel.

Momentos después formulábamos al administrador del establecimiento nuestra pregunta:

—Está aquí D. Emilio Riu.

—No, señor;—nos contestó.—Vive cerca de aquí, en un hotelito.

Con una amabilidad muy digna de agradecer, el administrador nos invitó a que descansáramos de las molestias del viaje, dejando para mañana la visita a D. Emilio, ofreciéndonos acompañarnos al día siguiente a su casa.

Pero no era ese nuestro propósito ni podía ser tan larga la espera.

Adquirimos informes del hotelito de donde se hallaba el hotelito del Sr. Riu, y nos dirigimos.

El Sr. Riu no estaba en casa. Una concella, muy amable por cierto, nos lo dijo a la puerta misma del «chalet».

D. Emilio está en aquel grupo de bañistas. ¿Lo ve usted? Ahora se despiden y queda solo con la señora, al pie de aquella luz.

La escena que nos refería la doméstica ocurría en una plazoleta, como a unos treinta pasos de la casa. Allí fuimos. D. Emilio nos recibió con la amable y simpática rudeza del que no gusta de las prácticas de vana cortesía.

Le expusimos el objeto de nuestro viaje.

—Quisiéramos de su amabilidad, señor Riu, que nos dijera algo sobre política de actualidad en España y, singularmente, de política leridana en lo que afecta al partido liberal autonomista.

—Si se trata de una conversación para la publicidad—objetó con viveza,—lamentaré mucho no poder complacerle. Ya ve usted; estoy en el campo, apartado del bullicio de la ciudad y de las luchas políticas. Apenas leo periódicos. No sé nada de la política del día ni quiero saber por ahora. Quiero vivir una buena temporada apartado de la política.

En cuanto a Lérida, no es de ahora, sino de siempre, que la miro a distancia, sin mezclarme para nada en el menudeo político que por allí se estila. Nunca he entendido a los políticos de Lérida y desconfío de entenderlos en lo sucesivo.

¿Querrá V. que le hable, acaso,—añadió—de lo ocurrido alrededor del asunto de la alcaldía y de la actitud del partido liberal? Pues bien; con decirle a V. que ni en lo ocurrido con la dimisión del Sr. Diana ni en todo lo que sucedió después, hasta la toma de posesión del Sr. Pinell, inclusive, he tenido la menor participación, se lo he dicho todo.

—No obstante,—hubimos de objetar—bien podría ocurrir que la intervención que no tuvo hasta ahora haya de tenerla en lo sucesivo. Usted no ignorará que la toma de

posesión del alcalde de R. O. ha dado lugar a una honda división de pareceres en asuntos fundamentales del contenido doctrinal de su partido y esta división no podrá serle indiferente.

—Es cierto; pero el partido liberal tiene un comité en Lérida. Ese comité no me consultó para nada lo que iba a hacer, ni en el caso del Sr. Diana, ni luego en el del señor Pinell. Justo es pues que ahora, ya que antes no pidió mi parecer, me deje en paz y se arregle como pueda.

Si tiene quebraderos de cabeza, el verá como se los cura, que no los tiene por culpa mía.

Por lo demás,—siguió diciendo—estoy ya enterado de la carta de los Sres. España y Sol en el asunto de la Alcaldía de R. O. Creo que le han dado demasiada importancia. Para mí, es esta una cuestión que no tiene importancia ninguna.

—No la tendrá, si se quiere—nos permitimos replicar usando de la llaneza con que se venía desarrollando la conversación—si no reparamos en los términos en que se ha venido desenvolviendo. Pero si consideramos que el Ayuntamiento en pleno, con los votos de la minoría liberal autonomista, había acordado solemnemente imposibilitar la gestión del alcalde de R. O., ya la cuestión varía de aspecto.

—De cualquier modo—replicó el señor Riu—soy ajeno a todo esto y no tengo por qué intervenir. Allá que el comité resuelva lo que estime conveniente. Cuando ya se había hecho el Sr. Pinell el ruego de que volviera a la Alcaldía, aprovechando la circunstancia de que me hallaba por unas horas en Lérida, estuvo a visitarme el señor Rovira. Me dijo que había dado ese paso y como yo desconocía por completo detalles y antecedentes, no pude ni quise dar opinión concreta. Fácilmente se comprenderá que no habiendo yo intervenido en este asunto, ni siquiera en calidad de asesor, no podía asumir para el partido la responsabilidad de lo actuado.

—Dejemos, pues, el asunto de Lérida; y sólo por la relación que con él puede tener, ¿no podría decirnos, D. Emilio, cual de las dos actitudes manifestadas por elementos de su partido le parecen más en armonía con el espíritu de la Asamblea parlamentaria y, por consecuencia, con los ideales autonomistas?

—En conversación particular, le diría algo sobre esto; pero ya le he dicho que no quiero intervenir ni hacer declaraciones políticas.

—Autonomía—siguió diciéndonos el señor Riu, después de hablarnos de otras cosas que no interesan al lector,—es a veces una bandera de partido que no tiene ninguna efectividad práctica.

Pero refiriéndonos a lo de Lérida—continuó—le autorizo a V. únicamente para decir que no he autorizado absolutamente nada de lo que se ha hecho en el asunto de la Alcaldía. Nadie puede escudarse en mi nombre para justificar actos que se le discutan.

—¿Conoce V.—le preguntamos—la carta que han publicado los Sres. Sogañoles, Rovira y otros contestando a la de los señores España y Sol?

—Ah, ¿pero se ha publicado otra carta?—nos preguntó a su vez, extrañado.

—Aquí la tiene usted—dijimos entregándole un ejemplar de *El País*.

Además le indicamos el extremo que se refiere a la aprobación de la conducta de los firmantes por los jefes del partido.

Habíamos llegado a la puerta del «chalet».

El Sr. Riu, por todo comentario al extremo de la carta que le indicamos nos dijo:

—Es verdad que yo no quiero salir de la legalidad.

Comprendimos la situación embarazosa y como la contestación a este extremo de la carta, la había dado ya el Sr. Riu repetidas veces antes de conocer la carta que le exhibimos, no nos pareció bien insistir y nos despedimos agradecidos a las atenciones que para con nosotros tuvo el jefe de los liberales.

De regreso, en nuestra habitación del hotel, recordamos las últimas palabras del Sr. Riu: «Es verdad que yo no quiero salir de la legalidad.»

Desdoblamos un ejemplar de *El País*, de los últimos días del pasado agosto y leímos en un artículo de D. Emilio Riu:

«En regímenes de favoritismo y de camarilla no gobiernan las leyes, sino los hechos y frente a un poder que existe solo de hecho, ¿quién podrá oponerse si de hecho se proclama otro poder, de origen, por lo menos, tan legítimo como el primero?»

Cuando, como sucede en España, se han subvertido todas las leyes morales; cuando los destinos de la nación son patrimonio de los más adúladores de los más intrigantes o de los más audaces que, por regla general, es tanto como decir de los más viles; cuando todo resorte moral es á desquiciado y pervertido, no hay de echo a condenar ninguna actitud por violenta que parezca. Parécenos en este caso más urgente la enmienda que el castigo.»

A la mañana siguiente, madrugamos un poco para visitar el balneario, al que prometemos volver cuando seamos clérigos de graduación o burgueses acomodados.

Recorrimos los alrededores. «Xalet del Remei», «Xalet de la Salut», «Xalet del Carme». Aquí fué donde conferenciamos el día anterior con el Sr. Riu.

Allí debía estar todavía D. Emilio, meditando una nueva modalidad de su política oportunista.

Subimos otra vez al «omnibus», y otra vez, de regreso, hubimos de soportar las tres horas de suplicio en la carreta, bajo un sol abrasador.

Antonio PUCH.

## Emigración de los ferroviarios a Francia

Autorizado por firmas de ferroviarios que nos merecen entera confianza, hemos recibido el siguiente remitido:

Sr. Director de *EL IDEAL*.  
Presente.

Muy Sr. mio y de toda mi consideración: Le agradeceremos la inserción de la presente en el periódico de su digna dirección.

Con gracias anticipadas se repiten de usted at. s. s. q. b. s. m.—*La Comisión*.

Ponemos en conocimiento de los interesados, que la comisión encargada de gestionar la manera de trasladarse a la vecina nación francesa los huelguistas ferroviarios, está llevando a cabo sus trabajos y muy bien impresionada de los mismos, tiene a bien manifestarnos que según manifestaciones de personas competentes, serán admitidos en las líneas férreas de la nación mentada y para los respectivos cargos que en ésta desempeñaban, cuántos deseen traspasar la frontera. Sabemos también que en la generalidad de las secciones han adoptado idéntica resolución a la nuestra.

LA COMISIÓN.

# Legía "La Aragonesa"

El fabricante de esta acreditada y sin rival Legía, ruega a sus consumidores que al comprarla en los establecimientos pidan el vale regalo y con ellos podrán adquirir excelente perfume de la acreditada casa Floralia (Flores del Campo).

**Detalle de los regalos**

- 6 vales 1 Pastilla jabón marca Monin.
  - 15 » 1 Pastilla jabón marca Inglés.
  - 15 » 1 sobre polvos rosa o blancos.
  - 20 » 1 pastilla jabón marca Oriente.
  - 25 » 1 pastilla jabón Flores del Campo.
  - 50 » 1 caja 3 pastillas jabón Piel de España.
- De venta en Droguerías y Ultramarinos.



**De ósitos al permayer**

D. José Suñé, Droguería, Estrella de Oro, Mayor.  
 D. Miguel Canela (Sucesor de Claudio Casals) Droguería, P. Constitución.  
 D. Ramón Mesalles, Tallada.  
 NOTA.—Se concederá la exclusiva a comerciantes en pueblos de la provincia de Lérida donde «La Aragonesa» no se venda dando su correspondiente propaganda.

Correspondencia al Fabricante Emilio Sahun S. C.— Zaragoza

La «Legía Aragonesa» es la mejor de las hasta hoy fabricadas.

FABRICA DE LICORES, JARABES Y ANISADOS DE VINO  
 EXPORTACION A PROVINCIAS Y ULTRAMAR  
 TODOS LOS ARTICULOS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS AL ANALISIS DEL LABORATORIO MAS ESCRUPULOSO

**Laboratorio de Análisis Químico**  
**Encayos Industriales**  
**Dr. Carnicer** Carmen, 35 y 37- Lérida

**Consultorio CASTRO** Cirugía en general Electricidad  
 Enfermedades nerviosas  
**RAYOS X**  
 Constitución, 19 - LÉRIDA

Ronda Universidad, 20 pral. (Junto Plaza de Cataluña)  
**Instituto Electroterapéutico** TELÉFONO 4.210  
 Director **Dr. J. Mestre Sancho**

Las diferentes instalaciones con que cuenta este Instituto, contienen todos cuantos aparatos existen en los grandes sanatorios europeos más algunos otros que única y exclusivamente posee este Instituto, por haber sido inventados y patentados por su Director. Gracias a ellos y a la técnica especial que empleamos para su aplicación, cada día es mayor el éxito obtenido en la curación de los diferentes estados patológicos, por crónicos y rebeldes que ellos sean.  
**Aplicación de corrientes** para el tratamiento de Bronquitis aguda y crónica, Asma, Tuberculosis, Parálisis, Apoplejía, Cistitis, Neuralgias, Jaqueca, Histerismo, Epilepsia, Neurastenia, Arterio-Clorosis, Hipertensión, Ulceras, Verrucositas, Dispepsia, Dilatación de Estómago, Estreñimiento, Hemorroides, Reumatismo agudo y crónico, Gota, Diabetes, Escrofulismo, Anemia, Enfermedades de la piel y Génito Urinarias, etc. etc.

**Nuevo tratamiento preventivo de la TUBERCULOSIS**  
 APARATOS PARA LA RADIOGRAFIA INSTANTÁNEA  
 Tratamiento de la OBESIDAD, especial de este Instituto, único de resultados positivos —  
 Horas de consulta: de 3 a 5 tarde. — Días festivos: de 11 a 1

**Farmacia** Consultorio Ortopédico  
**Mayor, 51 = Lérida** **F. PONS** Ex ortopédico del Hospital Clínico  
 Bragueros modernos, Fajas ventrales, Corsés mecánicos, Aparatos de prótesis  
 GRAN DEPÓSITO DE ESPECÍFICOS

**EL FRANCÉS** Escrito, leído y hablado en 90 días garantizado por  
**Mr. Alfred Baldran Legaspie**  
 Doctor en Ciencias ex-profesor en la Corte real y en Santander donde ha tenido un éxito grandioso con los señores Médicos, Ingenieros, Farmacéuticos, los señores señoritas y señoras de la Aristocracia y del Comercio, y Cuerpo de enseñanza.  
 Se da lección a domicilio  
 Plaza de Cataluña, núm. 11, piso 3.º. — Lérida.  
 Visible de las 12 a las 2 de la tarde y de las 8 a las 9 de la noche.

**Fonda del Centro** — Antonio Serra  
 Situada en el punto más céntrico de la Capital  
 Habitaciones bien amuebladas con balcones a la Rambla. Timbres y luz eléctrica.  
 Se sirve a la carta y a cubiertos desde 2 pesetas. HOSPEDAJES desde 5 pesetas.  
 Rambla del Centro. Entrada por la calle de San Pablo, 2, principal.—BARCELONA.

**Joan Bergós y Enric Borrás Melgosa**  
**Corredora de Camera Lleida**

**¡Alerta paresos!** Los diables y batidores de moltes classes, sense cap dubte son los millors, económicos, lleugers, los de més rendiment, de més duració, còmodos, gasten la meitat de la forsa de tots los demés coneguts; se venen al comptat y a plazos a la casa  
**Vicent Farré**  
 Carrer de Ramón Soldevila - Darrera del col·legi dels germans Maristes - Lleida.

**Línea Pinillos** Servicio rápido y de gran lujo al Brasil - Plata  
**SERVICIO AL BRASIL PLATA**  
 Para SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Saldrá de Barcelona el día 19 de septiembre el vapor «Catalina», y el «Valbanera» saldrá de Barcelona el 30 de Septiembre, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.  
**SERVICIO A LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS**  
 Saldrá de Barcelona el vapor «Barcelona» el día 23 de Septiembre para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba y Habana. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y para Las Palmas y Tenerife.  
 La carga se recibe en el muelle de la Compañía (Muelle de las Balaseras). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas cámaras de primera y segunda clases instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Almuerzo eléctrico.—Telégrafo Marconi.  
 Consignatario: Rómulo Bosch y Alsina, Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º — Barcelona.  
 Nota. Las fechas señaladas son provisionales y se fijarán como definitivas con cuatro días de anticipación a las salidas respectivas.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

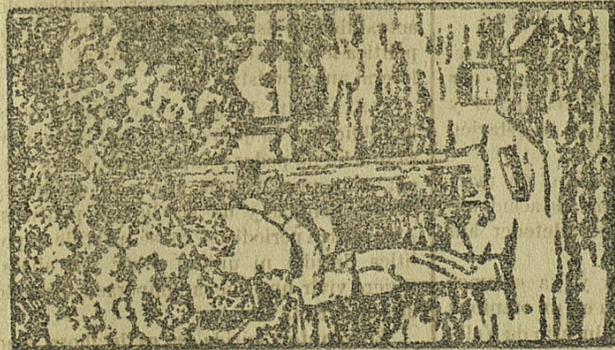
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## Prensas, Piadoras, Bombas para vins Cultivadores-sembradoras "Massey-Harris"

Recomenats com als més forts i pràctics per a fer lo mètode de cultiu anomenat «Jean». LA MARCA QUE MES NI HA DE VENIR EN FRANSA. Clasificadoras (purgadores) marca «Cloré» per a grans. Prensas «Simplex» per empacá. Bravants e instruments Ajuria. J. Moret, Rambla Fernando 29 - Lleida.

Legítimos Neumáticos  
**INGLESES Dunlop STOCK**  
**Velo - Moto - Auto**  
 Accesorios para los mismos  
**Blondel, 46 F. Miquel Lérida**



Cola Tang'efoot

Producto norteamericano para preservar a los árboles de las hormigas y otros insectos que sabotean a ellos desde tierra.  
 Reconocida su positiva eficacia por muchos agricultores de la provincia.

DE VENTA EN TARRAGA MAJOL PENA

**Dr. J. Pontova**  
 Enfermedades crónicas  
 Fernando, 59 (entrada Calle 28 pral) Barcelona.

**SARGAIRE**  
 Se ofereix per a tota classe de treballs propis del ofici.  
 Escriure a Josep Trepant-ALBESA

**Hué pedes.** Señora viuda desen dos o tres caballeros a todo estar. Trato de familia. Carmen 28, 2.º (al lado de la Diputación).  
**SE VENDEN**  
**DOS CUBAS**  
 De 200 cántaros cada una, se venden.  
 Razón: Murcia, 35

**El Agente de Negocios,**  
**D. Laureano Boix Pámpols,**  
 HA TRASLADADO SU DESPACHO  
 a la calle Mayor, 21, principal

## La megalomanía del kaiser no agrada a los alemanes

Cree mucha gente que Alemania está tan sometida a su emperador, que lo que a éste se le antoja a aquella le parece de rosas. Y esto no es verdad: ni el pueblo está servilmente entregado al Kaiser, ni lo que el Kaiser hace le parece bien al pueblo alemán.

Un periódico de aquel imperio, de opiniones francamente militaristas y entregado en absoluto al partido liberal-nacional. «La Gaceta de Magdeburgo», ha publicado con motivo de los telegramas que constantemente expide la famosa agencia Wolff, los siguientes satíricos comentarios que confirman el descrédito y la falta de estimación cada día mayores, creados en torno a la persona del emperador y de su agencia de publicidad:

«Que el Emperador haya sido recibido a su llegada a Galicia, por el comandante en jefe de sus ejércitos; que su entrevista con el príncipe Leopoldo de Baviera haya sido de las más cordiales, que le haya sido presentado el séquito del príncipe.... Perfectamente. Pero ¿es que esas cosas son interesantes hasta el extremo de que obligue por la prensa a todos los periódicos alemanes a que las publiquen?»

«Seguramente es verdad que el vecindario de la ciudad de Zloczow, ha recibido al Kaiser con gran entusiasmo, pero esto no le interesa a nadie.

«Dicen también que el Kaiser ha trepado a una colina fabricada con trozos de proyectiles de obuses y de minas y que, escalando todos los obstáculos, ha franqueado las trincheras desfondadas y las alambradas... Esto es, sin duda, de una gran habilidad deportiva, pero tampoco nos interesa.

«Que por otra parte, el Kaiser se haya detenido en tal o cual sitio; que haya demostrado un prodigioso interés hacia todo lo que tenía delante de sus ojos; que haya visitado los lugares más notables, ¿es esto de tal importancia para la continuación de la guerra y para la moral del pueblo que deba telegrafarse a los cuatro puntos cardinales con la más solícita rapidez?»

«¿Por qué pueblo de comadres han tomado al pueblo alemán, para creerse en el deber de imponerle semejantes informaciones?»

Las anteriores frases demuestran evidentemente que la megalomanía de Guillermo II no les parece bien a todos los alemanes, ni mucho menos, y el lenguaje empleado por la «Gaceta de Magdeburgo» se deduce, pensando con un poco de lógica y sentido común, que muchas, quizá la mayor parte de las informaciones que la prensa alemana publica en elogio del emperador son impuestas mediante amenazas de represalias y los periódicos no tienen más remedio que admitirlas para evitarse el disgusto de incurrir en el enojo de las autoridades militares.

«¿Cuántos hechos inexplicables está esclareciendo la guerra actual! Alemania, de donde venían noticias casi idolátricas para el Kaiser, resulta ahora un pueblo que se da perfecta cuenta de las ambiciones absurdas de su soberano. ¡Buena lección para los germanófilos! ¿Qué pensarán éstos de la actitud del pueblo germano frente a la insensata megalomanía del Kaiser? ¿Seguirán creyendo de buena fé en el ascender de este sobre sus vasallos o se convencerán de una vez y para siempre de que no en balde el culpable de esta terrible lucha mundial había de caer tarde o temprano, para no levantarse nunca?»

Si hay algo sintomático en la debilidad de un pueblo es precisamente la pérdida de su confianza en el caudillo que un día se la inspiró. Alemania, que en este sentido, nos da la pauta, sin duda alguna, allí, como aquí, todo el mundo va empezando a conocer la verdad. Lo malo es que la verdad llega un poco tarde.

CARLOS MOTA.

## Gaceta

La famosa calle de la Montera, es nada comparada con la de S. Antonio.

«Es mucha calle, Señor, la calle de S. Antonio.»

Ni las obras del Escorial, ni las del Pilar de Zaragoza ni las de las pirámides de Egipto componen nada, en orden de importancia y dificultades técnicas al lado de esa calle de S. Antonio.

«Es mucha calle, Señor...»

Calcúlese el tamaño que deben tener las piedras que se colocan para la construcción de los bordillos de las aceras, que para colocar media docena se ha tardado una semana.

En cuanto al arroyo, cuya nivelación para adoquinarlo, se está efectuando este año, al paso que va, se tardarán de cinco a seis años en terminarlo.

Todavía no se sabe cuándo ni cómo llegarán los materiales de construcción, pues parece que después de remover ciclo y tierra para conseguir vagones con que transportar estos materiales, resulta que aún se ha de extraer la piedra de las canteras.

Los vecinos se quejan y temen que en invierno hayan que tapiar la calle, suponiendo que no será transitable.

Nosotros no tememos por este invierno, pues no dudamos que habremos de pasar la calle a vado.

Tememos por los inviernos sucesivos, pues la obra tiende a eternizarse.

«Es mucha calle, Señor, la calle de S. Antonio.»

Tienda de comestibles, situada en una calle céntrica de esta ciudad, se vende por retirarse del negocio.

Para informes en la administración de este periódico.

—Anteayer fué puesto en libertad Antonio Escóla, detenido a consecuencia de la pasada huelga.

—Extraordinariamente concurrido vióse la semana pasada el mercado de frutas, pues nótese la presencia de muchos forasteros que anualmente en la época actual acuden a vender sus frutos a esta plaza.

—Señoras... si quieren que sus hijos vistan bien encontrarán grandes existencias en trajecitos Sport blusas, marineras, etc. etc. a precios baratísimos Casa Pujol.

Carrillo tartana con muelles, en buen uso desea comprarse. Razon en esta Administración.

El Director de la Escuela Superior de Agricultura de Barcelona, ingeniero don José M.<sup>a</sup> Valls, ha dirigido una comunicación al Presidente de la Diputación de esta provincia, interesando para que en los próximos presupuestos de dicha Corporación provincial, se haga constar una cantidad con destino a aquella escuela para subvencionar becas de jóvenes pobres de esta provincia, que deseen aprovechar las enseñanzas agrícolas que se estudian en la misma.

—Si se reúne suficiente número de concejales esta tarde a la hora de costumbre celebrará sesión de primera convocatoria el Ayuntamiento de esta ciudad.

—Mañana celebrarán feria de ganados las poblaciones de Mollerusa y Bell-lloch.

—Los mismos clientes aseguran que apesar del aumento de los artículos, la Sastrea que vende a los precios de antes es Casa Pujol.

—Continúan llegando con gran retraso todos los trenes, ocasionando el consiguiente perjuicio a comerciantes, industriales y particulares.

—Según leemos en la prensa de Barcelona anteayer mañana se celebró un Consejo de Guerra contra el ex capitán de infantería del regimiento de La Albuera don J. G. T., procesado por abandono de servicio.

El fiscal pidió para el procesado la pérdida del empleo y el defensor un fallo absoluto.

La sentencia que se haya dictado será firme cuando la apruebe el capitán general.

—Sulfatadores Vermorel, neteras, heladoras, polvos mala-mosca, guadañas, hoces, piedras afilar, baños duchas, bombas, cajas para caudales, guardacombas, telas metálicas, carretillas, herramientas para construcciones, filtros para agua, lámparas eléctricas, cocinas económicas, carburos, pinturas, material eléctrico.

Stock neumáticos para automóviles, motocicletas, bicicletas, de la casa Klein y Compañía. Ferreteria, Bateria de cocina, Vidrios, Metales José Almacén, Páheria, 11 y 12, Blondel 3 y 5. Lérida. Pidase catálogo ilustrado.



## Relojería de Calixto Corberó

En mi casa encontrarán las mejores y más acreditadas marcas de Relojes en cilindros, áncoras, Roskopf Patent; Omega, Javenia; Internacional, Relojitos pulsera correa plata y chapado para señoras y caballeros, formas las más modernas, despertadores y relojes pared gran surtido.

Precio fijo PLAZA DE LA SOL 17 Garantía verdad  
- LÉRIDA -

NOTA.-Relojes LONGINES los más seguros clase primera a 35, 40 y 50 Ptas.

## En la Tejería Mecánica de Larrosa Hermanos

Se despachan toda clase de pedidos por importantes que sean.-Teléfono núm. 126.

—El cónsul de España en Perpiñán participa al ministerio de Estado el fallecimiento del súbdito español Bernardo Canals Sanz, de 24 años, casado, de profesión mecánico, natural de Arbeca, que falleció en Roe Faltaire, municipio de Valmanye, departamento de los Pirineos orientales, en la noche del 9 al 10 de Febrero de 1917.

—El «Boletín Oficial», correspondiente al día de ayer publica las bases para el concurso de agricultores de la provincia de Lérida que deseen establecer en sus fincas un campo experimental agrícola.

—Exposición semanal Armengol. - Dos modernas sillas tapizadas con moharó rosa y verde, barnizadas en caoba con incrustaciones la una y con talla la otra. Precio de venta 240 y 175 ptas. respectivamente. Rambla Fernando 16-Bajos Hotel España.-Teléfono, 103.-Lérida.

Por el personal de las oficinas de Obras públicas municipales se efectuará mañana el deslinde de los terrenos ganados al río por la construcción del muro de defensa de la banqueta desde la bajada del Suizo al final del muro, con objeto de delimitar la propiedad de los dueños de fincas urbanas de aquel trozo de la calle de Blondel con lo que pertenece al Ayuntamiento e invitarles a que adquieran la parte de terreno que les convenga adquirir, antes de que se señale en aquella parte la calle que ha de abrirse en breve y que pasando por detrás de las casas, bordeando el muro, irá a terminar en la plaza de Berenguer IV, con la que se unirá.

—Es objeto de comentarios en los centros políticos el hecho siguiente:

Según declaración del gobierno, la tranquilidad está restablecida desde hace unos pocos días en toda España. Lo declara el gobierno y afirma la realidad, y no obstante continúa en vigor el estado de guerra en todo el territorio español.

—No busque V., al primer transeunte que encuentre, le pregunta que Sastrea es la que viste más elegante y económica; le indicará Casa Pujol.

—El diario de Buenos Aires «La Nación», publica una interesante biografía del primer Presidente de la Mancomunidad de Cataluña, al mismo tiempo hace un estudio de su actuación que la juzga de trascendental importancia, reconociéndolo como una de las mas altas mentalidades.

Encabeza el estudio un magnífico retrato.

—En la secretaría municipal se ordena metódicamente los boletines recogidos en los domicilios para la confección del Censo electoral.

Es un trabajo que lleva personalmente el secretario del Ayuntamiento Sr. Corbella y que, de no haberse cometido t ampas, en las hojas, resultará todo lo perfecto que pueda resultar un trabajo para cuya realización se se tropieza con tantas dificultades.

—Sombreros de paja los encontrará V. elegantísimos y a precios increíbles. Casa Pujol.

Dice nuestro estimado colega «La Publicidad»:

«Varios periódicos locales aseguran que el diputado Sr. Maciá, de cuya presentación espontánea ante las autoridades militares dimos oportuna cuenta a nuestros lectores, ha marchado a París.

«Pareceme, amigo Blas...»

Torna a imperar un tiempo extremadamente caluroso de verdad impropio de la presente estación.

—Ha experimentado una baja de 25 céntimos el precio de la uva, que se paga actualmente a 1'25 pesetas.

—En la próxima sesión municipal se dará cuenta de una certificación de la oficina de Obras públicas municipales acerca del importe de las obras ejecutadas en la construcción del mercado de abastos en la plaza de los Cuarteles.

Según esta certificación, las obras ejecutadas hasta ahora importan 2.891,29 pesetas que, según las bases del contrato habrán de satisfacerse con fondos del empréstito municipal.

—La casa más importante de Muebles ARMENGOL, (nombre comercial registrado), es la de la Rambla de Fernando, n.º 16, bajos de la Fonda de la España.

Quisiera Sucursales solo! Teléfono, 193.

—El Consejo permanente de la Mancomunidad de Cataluña ha acordado llevar a cabo, mediante subasta pública las obras de reparación de la explanación y firme de los kilómetros del 3 al 7, ambos inclusive, de la carretera de Mollerusa a Belleaire por Liñola, con sujeción al proyecto aprobado y a las condiciones que podrán ser examinadas en los días y horas de oficina en el departamento de Fomento de dicha corporación.

—Leemos y cortamos:

«Hoy seguramente marchará a Madrid el diputado a Cortes don Felipe Rodés, con objeto de llevar adelante en persona las gestiones emprendidas con el presidente del Congreso, señor Villanueva.»

VIAJANTE.—Se desea para recorrer toda España con sueldo, comisión y gastos pagados. Razón P. Constitución, 12-3.º de 3 a 4

## Nueva Academia de Francés

Desde 1.º de Septiembre ha abierto una clase de Francés en el COLEGIO DE SAN JAIME, el profesor de dicho idioma J. Chasserot.

Clases de doce a una y de seis a siete.

CINCO PESETAS MENSUALES

Repaso para el Bachillerato, Comercio y Magisterio

LECCIONES A DOMICILIO

### ¿Un submarino en el Mediterráneo?

Si, ha llegado uno con un cargamento de Bombillas marcas A. E. G. y Wattam las mejores del mundo para

Claudio Saiget. - Libertad, 2 vendiéndolas a ptas 1'50 único, por recibirlas directamente. No dejarse sorprender.

Estufas y demás material eléctrico a precios sin competencia.

### Peluche la M. FELLEIA

Agua Ideal, para teñir el cabello. No ensucia. Postizos nuevos modernos y económicos.

MAYOR 4 y 6 1.º

### Mme. Fée

A todos los que sufráis desengaños de la vida

acudid a consultar a ella; da consejos sobre pleitos, penas de amor herencias, casamientos, enemistades, negocios u otras contrariedades, ella os devolverá la tranquilidad de espíritu por medio de sus secretos científicos.

Visible todos los días de las 8 de la mañana a las 5 de la tarde.

Vil a Carr en 3, los Campos Carretera de Barcelona (Frente a la Vaqueria) LÉRIDA

IMP. «JOVENTUT». ALCALDE MESTRES Y BLONDEL

FABRICA DE LICORES, JARABES Y ANISADOS DE VINO EXPORTACION A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

## La Vaca del centralismo y el hígüi del integrismo

Los trogloditas de *El Eco de las Lechuzas* han encontrado ahora una buena alegoría para definir el centralismo.

Según el jacarandoso diario de los integristas, el centralismo es «el arte de convertir a la Nación en una enorme vaca, casi toda vientre y con éste completamente lleno de tetas (¡Jesús que prociadad!) Las clases productoras, especialmente la clase agrícola, nutren la vaca; la burocracia y las oligarquías políticas la ordeñan; las democracias «a la española» (analfabetos, inmorales) (¿será la gente ramera?) gandules con sus capitanes aspirantes a la burguesía) la tolean a cambio de algún revolcón.

Este número ha pasado por la censura militar.

Indispensable en países donde imperan los ordeñadores; el rabo, útil tan sólo para espantar moscas y chafar alguna muy descuidada, es el cuerpo de policía de dichos países, en los que el malvado campa a su placer.

Una descripción sugestiva y pintoresca, ramera! ¿No le parece lo mismo al quinto del quinto y a todos los demás quitos que miran al «hígüi» de la concejalia del propio distrito quinto? Vayamos a cuentas.

Este número ha pasado por la censura militar.

Los ordeñadores son la burocracia, casi toda ella reaccionaria del tipo lechucil, y las oligarquías políticas, a las que las lechuzas nocedalinas ayudan con una vehemencia digna de mejor causa...

De lo que se deduce:

Este número ha pasado por la censura militar.

Que los únicos que la nutren son las clases productoras, no sólo los agricultores, sino los demás obreros que viven de su trabajo, es decir, de lo que ellos, con sus esfuerzos, producen.

Que los únicos que intentan torearla, es decir, darla una estocada, son las democracias, las cuales reciben, «a cambio» de sus tentativas inmorales, algún revolcón.

Esas democracias están compuestas, según el *Darlo*, de analfabetos, es decir, pobres gentes que protestan contra los ordeñadores, pero sin dinero para mandar sus hijos a los colegios de los ricos, que desde luego pagan la escuela popular que no les interesa; manteniéndola así los ordeñadores, o sea, los ricos y sus cómplices lechuciles, también ricos, contra el interés de los pobres con el fin de poderles luego acusar de analfabetos, y quedarse ¡tan frescos!

Estas democracias están compuestas, además, de inmorales, es decir, de gentes que nadie se ha cuidado de moralizar, ni han podido evidentemente moralizarse por sí mismas, faltas como se hallan de la susodicha moralidad, pero a los que no les falta el necesario sentido ético y la política vergüenza para inclinarse indignados de parte de los productores y rebelarse en contra de los ordeñadores, es decir, de los *muñidores*, oficio vago que tiene su buena escuela en los oscuros espacios donde campa a su placer el ave nocturna del integrismo... aunque a veces falle por estulta y de puro maquiavélica. ¿Verdad, quinto del quinto?

También se componen dichas democracias de «gandules» con sus capitanes aspirantes a la burguesía.

Esos gandules, según el lechucismo, son evidentemente los obreros.

¿Los obreros gandules? Sí, amigos. Lo son, para los «activos» curitas de *El Eco de las Lechuzas*.

¡Trabajaran a reventar como ellos y como la peña de cortacuponos y desgañitajournaleros que pasan sudando la angustiosa

tarde alrededor de las mesas de la Liga Católica...

Pues aquellos analfabetos, esos inmoralotes y estos gandules son los únicos que tienen alma, a pesar de su gandulería, de su inmoralidad y de su analfabetismo,

Este número ha pasado por la censura militar.

¡Estúpidos!

Tomen, tomen ejemplo de la cultura, moralidad y laboriosidad de las lechuzas, las cuales en lugar de sufrir revolcones

Este número ha pasado por la censura militar.

se alían con las oligarquías políticas; apoyando a los ganzúas de la administración, a los corruptores de la política, a los logreros y «a los que siempre llegan a tiempo donde hay o se prepara negocio...»

Esta frasecilla última, cogida al vuelo en

*El Eco de las Lechuzas*, ¿no será alguna alusión poco piadosa a los compañeros de la íntegra, íntegerrima Coalición Monárquica, abastecedores de servicios provinciales y más o menos confundidos con diputados, o a compañeros de la propia Coalición Monárquica, arrendatarios de servicios municipales si que también más o menos amalgamados con cargos regidoriles, con el apoyo entusiasta, incondicional de los austeros morales, laboriosos, integristas, cultos, ilustrados lechuzones y el no menos id. id. del tal para cual *Eco de las Lechuzas*?

¡Que no hay derecho a ser indiscreto con los de casa, a pesar de todas las S. A. y de todas las comanditas habidas o por haber!

¡Que haya paz para el tranquilo y fructífero goce del ordeñamiento comunitario de la ubérrima vaca de Ramos!

¡Al hígüi! ¡Al hígüi de nuestro integrismo!

¡Al chupen de Ramos y del Centralismo!

AMEN.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

Conferencias telegráficas y telefónicas desde las cuatro de la tarde, a las seis de la madrugada

### Información general:

LA CONTINUACION DEL CONSEJO DE AYER.

Esta mañana, a las once, ha continuado el Consejo de ministros cuya primera parte se celebró ayer.

La reunión, como la de ayer, ha tenido lugar en la Presidencia.

A la entrada, los ministros han manifestado que en la reunión se tratarían los asuntos de Fomento y Hacienda que no pudieron tratarse ayer por falta de tiempo.

El ministro de la Guerra, al llegar, dijo a los periodistas:

—Ya ven que no estoy enfermo. Me encuentro un poco acatarrado pero, afortunadamente, cada día estoy.

Añadió que al Consejo solo llevaba expedientes de poca importancia.

El Consejo terminó a las dos menos cuarto.

El Sr. Dato facilitó a los periodistas la acostumbrada referencia verbal.

El ministro dió cuenta al Consejo de la situación creada por las huelgas registradas en las minas y las dificultades de los transportes.

Se calculan en unas 300.000 las toneladas de carbón que han dejado de producirse por causa de la huelga. Esta deficiencia en la producción es lo que plantea los actuales conflictos pendientes.

Ahora, normalizados casi totalmente el transporte y la producción, el problema principal está en la distribución del combustible.

Se procurará atender en primer término a las poblaciones que, como Barcelona tienen en suspenso los servicios de las fábricas de gas por falta de carbón.

El ministro de Fomento dió cuenta de su plan de ferrocarriles secundarios, que se apoya en la ley de 1911, concediendo una garantía de interés de un cinco por ciento a los capitales que se empleen en estas construcciones. El plan del vizconde de Eza ha quedado aprobado por el Gobierno.

También ha quedado aprobado un real decreto por virtud del cual se obliga a los dueños de minas y talleres de metalurgia a remitir frecuentemente al ministerio de Fomento una relación de datos estadísticos, acerca de la producción en las respectivas propiedades.

Se ha aprobado también otro decreto que se denomina de prenda agrícola, por el que se crean los préstamos sin hipoteca a propietarios de fincas, a cuenta de la cosecha.

En la aplicación de este decreto han de intervenir los ministros de Gracia y Justicia, Fomento y Hacienda, por lo cual el reglamento será obra de los tres ministerios.

Al salir del Consejo, el ministro de la Guerra, ante los periodistas, abrazó al ministro de la Gobernación, a la vez que decía a los representantes de la Prensa:

—Ya ven ustedes cómo luchamos en el seno del Gobierno. Ahora nos vamos a continuar la lucha.

LO QUE DICE DATO

El Sr. Dato, después de facilitar a los periodistas la referencia de lo tratado en el Consejo, les dijo que esta mañana no había podido conferenciar por teléfono con el marqués de Lema.

Dijo que, sin embargo, se han recibido despachos en que se da cuenta de que el veraneo de D. Alfonso y familia, continúa sin novedad.

MINISTROS DE VIAJE

Mañana saldrá para el balneario de Cestona el ministro de Hacienda.

A Granada marchará el ministro de Instrucción pública para asistir a la sesión inaugural del Congreso del Padre Suárez, que se celebrará del 25 al 27 del corriente.

## La guerra europea

PARTE OFICIAL FRANCÉS

Paris.—El parte de esta tarde, dice lo siguiente:

Durante la noche, el enemigo ha efectuado dos tentativas de avance al Sur de San Quintín, siendo rechazado con numerosas pérdidas.

Ha intentado también el enemigo unos golpes de mano al Sur de Stancourt y al Sur de Neite, siendo rechazado con bajas.

El enemigo atacó en Neuve Chapelle con numerosos contingentes, logrando entrar en algunos elementos de trinchera defendidos por nuestras tropas, pero siendo luego arrojado de ellos con grandes bajas.

## HIJOS DE PABLO VILALTA

BANQUEROS

Ramb'a de Fernando, 8 - Lérida

Negociamos cupones 15 Agosto y anteriores.  
Operaciones de Bolsa.  
Custodia de valores gratuita.  
Apertura de cuentas corrientes a la vista.

En el resto del frente, ha habido intermitencias en la lucha de artillería y pequeños combates entre patrullas.

LA MARINA YANKI

Washington.—El secretario de Estado M. Daniels, en un discurso pronunciado ante la nueva promoción de la Marina, ha declarado que es al presidente Wilson al que se debe la enorme extensión del programa naval americano desde la entrada de los Estados Unidos en la guerra.

El aumento del personal rebasa con mucho el aumento del material, a pesar de que los Estados Unidos tienen actualmente en servicio tres veces más buques que antes de la guerra.

MUERTE DE UN DIPUTADO BELGA PRISIONERO.

Paris. Los periódicos de esta capital acojen la noticia de haber muerto, a consecuencia de los malos tratos alemanes, el diputado belga Verhaegem que se hallaba prisionero en Alemania.

EMPRÉSTITO DEL JAPÓN A RUSIA

Petrogrado.—Comunican desde Tokio que el embajador ruso en aquella capital ha firmado un convenio en virtud de cuyas estipulaciones el Banco Nacional Japonés hace al Estado ruso un anticipo de 105 millones de yens.

NUEVO APLAZAMIENTO DE LA CONFERENCIA DE ESTOKOLMO.

Estokolmo.—El diario «Aftenbladet» dice que se ha aplazado hasta el mes de enero la conferencia socialista. El Comité ruso-holandés-escandinavo ha propuesto que se remita a la mayor brevedad a los representantes de los partidos socialistas de todos los países el nuevo cuestionario y un manifiesto sobre este asunto, encareciendo que se envíen las respuestas antes del 10 de diciembre.

Han salido para Petrogrado los delegados rusos Sres. Ehrlich Rusanoff y Smirnoff. El Sr. Goldemberg continuará en Estokolmo.

—Se necesita un dependiente de Barbero y un estudiante que tenga prácticas del oficio de Baabero, darán razón en esta administración.

## Clinica Montserrat

Dedicada a la Hospitalización de enfermos especialmente de cirugía general

Sala para operaciones de alta cirugía. Instalación sanitaria. — Sala de curas. — Cuarto de baño. — Higiénicas habitaciones. Calefacción eléctrica. — Esmerado servicio de enfermería a cargo de

RELIGIOSAS SIERVAS DE SAN JOSÉ

DIRECTORES PROPIETARIOS

Dr. Epifanio Bellí :— Dr. Francisco Biosca  
Dr. José M. Porqueras

CONSULTA

Mañana, de 9 a 1 : : Tarde, de 7 a 9  
Academia, n.º 13, teléfono, 325.=LÉRIDA

BAR RESTAURANT *Salvat*

Por reformas de local desde el 1.º de Agosto queda cerrada la sección de Restaurant : : :

Taller Mecánico de Carpintería de Manuel Pujadas Especial construcción para Obras

Pedí presupuestos

Alcalde Fuster 15